

# PESOEKIEMBLAD

van Tarwe tot Granaatappel



GAN	ALEF	BETH	GIMMEL	DALET	HEE	WAW
-----	------	------	--------	-------	-----	-----

Hieronder zie je de pesoekiem (met een vertaling of samenvatting) die je nodig hebt om opdracht D tot en met J te kunnen maken uit het werkboek 'Van Tarwe tot Granaatappel'.

OPDRACHT D (bladzijde 5)

**שְׁמוֹת ל"ט פְּסוּק כ"ד / Sjemot 39 pasoeck 24**

**וַיַּעַשׂ אֶת־מַעֲיֵל הָאֵפֶד מְעֵשָׂה אֲרָג כְּלִיל תְּכֵלֶת:**

Aan de zoom van de mantel maakte men granaatappels van hemelsblauwe, paarse en donkerrode wol

OPDRACHT E (bladzijde 6)

**שְׁמוֹת כ"ז פְּסוּק כ' / Sjemot 27 pasoeck 20**

**וְאָתָּה תִּצְוֶה אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּקְחוּ אֵלֶיךָ שֶׁמֶן זַיִת זָךְ**

**כְּתִיב לְמָאוֹר לְהַעֲלֹת נֵר תָּמִיד:**

Zeg tegen de Kinderen van Jisraeel dat ze voor de verlichting (van de menora) zuivere olijfolie zullen gebruiken. Ze zullen die naar je brengen zodat je steeds het licht er mee aan kunt steken.

OPDRACHT F (bladzijde 6)

**מְלָכִים א' פָּרָק ו' פְּסוּק כ"ט / Melachim 1 hoofstuk 6 pasoeck 29**

**וְאֵת כָּל־קִירוֹת הַבַּיִת מִסָּבַב | קָלַע פְּתוּחֵי מְקַלְעוֹת כְּרוּבִים**

**וְתַמְרוֹת וּפְטוּרֵי צִצִּים מְלֻפְּנִים וְלַחֲצִצּוֹן:**

Op al de muren rondom was houtsnijwerk aangebracht in de vorm van engelen, dadelpalmen en bloemknoppen.

OPDRACHT G (bladzijde 7)

Wajikra 23 pasoeek 10 / ויקרא כ"ג פסוק י'

דִּבֶּר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם כִּי-תֵבְאוּ אֶל-הָאָרֶץ  
אֲשֶׁר אָנֹכִי נֹתֵן לָכֶם וּקְצַרְתֶּם אֶת-קְצִירָהּ  
וְהִבֵּאתֶם אֶת-עֹמֶר רֵאשִׁית קְצִירְכֶם אֶל-הַכֹּהֵן:

Als jullie komen in het land dat Ik jullie geef, en jullie de oogst van dat

land binnenhalen, dan moeten jullie een Omer (*inhoudsmaat*) van het eerste van jullie oogst naar de koheen brengen.

שמות ט' פסוקים ל"א - ל"ב / Sjemot 9 pesoekiem 31 en 32

וְהַפְּשִׁתָּהּ וְהַשְׁעֲרָה נִכְתָּה כִּי הַשְׁעֲרָה אֲבִיב וְהַפְּשִׁתָּה גְּבֻעַל:  
וְהַחֲטָה וְהַפְּסַמְתָּ לֹא נִכּוּ כִּי אֶפִילַתְהֶנָּה:

(Na de 7e plaag, hagel) waren het vlas en de gerst stukgeslagen, want

de gerst stond in rijpe aren en het vlas in de knop. Maar de tarwe en de spelt waren niet getroffen, want die worden later rijp.

OPDRACHT H (bladzijde 7)

במדבר ט"ו פסוק ז' / Bemidbar 15 pasoeek 7

וַיֵּין לְנֶסֶד שְׁלִשִׁית הַהֵין תִּקְרִיב רֵיחַ-נִיחֹחַ לַה'

En breng als plengoffer (*een offer dat wordt uitgegoten*) een derde hien

(*inhoudsmaat*) wijn... ter ere van ה'

OPDRACHT I (bladzijde 8)

**Misjna Tamied hoofstuk 2:3 / משנה ג' / מסכת תמיד פרק ב' משנה ג'**

החלו מעלין בגזרין לסדר אש המערכה וכי כל העצים כשרים למערכה.  
היו. כל העצים כשרין למערכה, חוץ משל זית ושל גפן.  
אבל באלו רגילין, במרבית של תאנה ושל אגוז ושל עץ שמון:

Mogen alle soorten bomen worden gebruikt als hout om het vuur van de offers te laten branden? Ja, alle bomen zijn goed, behalve olijfbomen en wijnstokken, want daarvan mag het hout niet gebruikt worden. Maar meestal wordt het vuur gestookt met hout van vijgenbomen en walnotenbomen (want dat is het beste en het mooiste).

OPDRACHT J (bladzijde 8)

**ויקרא כ"ד פסוקים ה - ו' / Wajikra 24: pesoekiem 5 en 6**

**וְלָקַחְתָּ סֹלֶת וְאָפִיתָ אֹתָהּ שְׁתֵּים עָשָׂר חֲלוֹת  
שְׁנֵי עֶשְׂרִים יְהִיָּה הַחֲלָה הָאֶחָת: וְשַׂמְתָּ אוֹתָם שְׁתֵּים מַעְרְכוֹת  
שֵׁשׁ הַמַּעְרֶכֶת עַל הַשֻּׁלְחָן הַטָּהוֹר לִפְנֵי ה':**

Neem *solet* (fijn meel van de allerbeste graansoort) en bak daarvan twaalf broden...

Je moet die in twee stapels, zes broden in iedere stapel, op de gouden tafel voor 'ה' leggen